

Bruxelles, 20. prosinca 2017.
(OR. en)

15891/17

**Međuinstitucijski predmet:
2016/0375 (COD)**

**ENER 521
CLIMA 356
CODEC 2113**

NAPOMENA

Od: Glavno tajništvo Vijeća
Za: Delegacije

Br. preth. dok.: 15235/17 ENER 485 CLIMA 334 CODEC 1968
Br. dok. Kom.: 15090/17 ENER 412 CLIMA 167 IA 123 CODEC 1788 REV 1

Predmet: Prijedlog UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o upravljanju energetsom unijom, izmjeni Direktive 94/22/EZ, Direktive 98/70/EZ, Direktive 2009/31/EZ, Uredbe (EZ) br. 663/2009, Uredbe (EZ) br. 715/2009, Direktive 2009/73/EZ, Direktive Vijeća 2009/119/EZ, Direktive 2010/31/EU, Direktive 2012/27/EU, Direktive 2013/30/EU i Direktive Vijeća (EU) 2015/652 i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 525/2013

– ishod postupka u Vijeću za promet, telekomunikacije i energetiku (energetika) 18. prosinca 2017.

Na sastanku 18. prosinca 2017. Vijeće za promet, telekomunikacije i energetiku (energetika) postiglo je dogovor o općem pristupu o navedenom prijedlogu na temelju dokumenta 15235/17 dopunjenog izmjenama navedenima u Prilogu.

NAPOMENA: izmjene u odnosu na dok. 15235/17 označene su **podvučenim, podebljanim i osjenčanim tekstom**.

– Na stranici 20., uvodna izjava 35. trebala bi glasiti kako slijedi:

„(35) Ako je ambicioznost integriranih nacionalnih energetske i klimatskih planova ili njihovih ažuriranja nedovoljna za zajedničko ostvarivanje ciljeva energetske unije i, u prvom razdoblju, posebice ciljeva energije iz obnovljivih izvora i energetske učinkovitosti za 2030., Komisija bi trebala poduzeti mjere na razini Unije kako bi osigurala zajedničko ostvarenje tih ciljeva (čime će ukloniti „razlike u ambicioznosti”). Ako Unija ne ostvari dovoljan napredak u pogledu postizanja tih ciljeva, Komisija bi trebala, osim izdavanja preporuka, [] **predložiti mjere i iskoristiti relevantne ovlasti** na razini Unije ili bi države članice trebale poduzeti dodatne mjere kako bi se osiguralo ostvarenje tih ciljeva (čime će ukloniti „razlike u ostvarenju ciljeva”). Takvim mjerama trebali bi se uzeti u obzir rani ambiciozni doprinosi država članica cilju [] [] energetske učinkovitosti za 2030. u okviru raspodjele napora za ostvarenje zajedničkog cilja. **Takvim mjerama trebali bi se također uzeti u obzir naponi koje su države članice uložile u ostvarenje cilja u pogledu energije iz obnovljivih izvora do 2030. ostvarenjem udjela energije iz obnovljivih izvora do 2020. ili prije te godine iznad obvezujućeg nacionalnog cilja ili ranim napretkom u razdoblju od 2005. do 2020. ili u provedbi svoga doprinosa obvezujućem cilju Unije od najmanje 27 % energije iz obnovljivih izvora do 2030.** U području energije iz obnovljivih izvora, takve mjere obuhvaćaju i **dobrovoljne** financijske doprinose država članica financijskom **mehanizmu** kojim upravlja Komisija, a koji bi se upotrebljavao za doprinos **najisplativijim** projektima u vezi s energijom iz obnovljivih izvora diljem Unije, **čime bi se državama članicama pružila mogućnost da doprinesu ostvarenju cilja EU-a uz najmanji mogući trošak.** []. U području energetske učinkovitosti dodatne mjere mogu posebno biti usmjerene na poboljšanje energetske učinkovitosti proizvoda, zgrada i prijevoza.”

* * *

– Na stranici 21., uvodna izjava 35.c trebala bi glasiti kako slijedi:

(35.c) Kako bi se omogućilo odgovarajuće praćenje i rano poduzimanje korektivnih mjera država članica i Komisije, i kako bi se izbjegao učinak „muktašenja”, okvirnim putanjama svih država članica (i, posljedično, također okvirnom putanjom Unije) trebalo bi u 2023., [] 2025. i 2027. ostvariti barem određene minimalne postotke ukupnog povećanja energije iz obnovljivih izvora predviđenog za 2030., kao što je utvrđeno u ovoj Uredbi. Komisija će ocjenjivati jesu li te „referentne točke” ostvarene u 2023., [] 2025. i 2027. na temelju, između ostalog, integriranih nacionalnih energetske i klimatskih izvješća o napretku koje bi države članice trebale predstaviti u 2025., [] 2027. i 2029. Ako okvirne referentne točke Unije ne budu ostvarene, države članice ispod svojih referentnih točaka trebale bi pokriti razliku [] provedbom dodatnih mjera [] .

– Na stranici 35., članak 4. stavak (a) točka 2. podtočka i. trebala bi glasiti kako slijedi:

„2. u pogledu energije iz obnovljivih izvora:

i. u cilju ostvarenja obvezujućeg cilja Unije od najmanje 27 % energije iz obnovljivih izvora do 2030. kako je navedeno u članku 3. [preinaka direktive 2009/28/EZ kako je predložena u COM(2016) 767], doprinos ovom cilju u pogledu udjela energije iz obnovljivih izvora u državi članici u bruto krajnjoj potrošnji energije 2030. s **okvirnom** [] putanjom za taj doprinos od 2021. nadalje. **Do 2023. okvirna putanja mora doseći referentnu točku od najmanje 24 % [] ukupnog povećanja udjela energije iz obnovljivih izvora između obvezujućeg nacionalnog cilja te države članice do 2020. i njezina doprinosa cilju do 2030. Do 2025. okvirna putanja mora doseći referentnu točku od najmanje 40 % ukupnog povećanja udjela energije iz obnovljivih izvora između obvezujućeg nacionalnog cilja te države članice do 2020. i njezina doprinosa cilju do 2030. Do 2027. okvirna putanja mora doseći referentnu točku od najmanje 60 % ukupnog povećanja udjela energije iz obnovljivih izvora između obvezujućeg nacionalnog cilja te države članice do 2020. i njezina doprinosa cilju do 2030. Do 2030. okvirna putanja mora doseći barem planirani doprinos države članice. Ako država članica očekuje da će premašiti svoj obvezujući nacionalni cilj do 2020., okvirna putanja može početi na razini koju očekuje da će postići. Okvirne putanje država članica uzete zajedno moraju odgovarati referentnim točkama Unije za 2023., [] 2025. i 2027. i obvezujućem cilju Unije od najmanje 27 % udjela energije iz obnovljivih izvora do 2030. Odvojeno od doprinosa cilju Unije i svoje okvirne putanje za potrebe ove Uredbe, država članica može navesti veću razinu ambicioznosti za potrebe nacionalne politike;”**

- Na stranici 37., članak 4. točka (d) trebala bi glasiti kako slijedi:

(d) u pogledu dimenzije „unutarnjeg energetskeg tržišta“:

- razina elektroenergetske međusobne povezanosti koju država članica planira ostvariti 2030. u odnosu na cilj elektroenergetske međusobne povezanosti do 2030. od najmanje 15 %, **s pomoću strategije u okviru koje se razina od 2021. nadalje utvrđuje u bliskoj suradnji s dotičnim državama članicama, uzimajući u obzir pokazatelje hitnosti potrebnih mjera []:**

(1) razlika u cijenama na veleprodajnom tržištu koja premašuje indikativni prag od 2 EUR/MWh između država članica, regija ili zona trgovanja;

(2) nazivni kapacitet prijenosa interkonekcijskih vodova ispod 30 % njihova vršnog opterećenja;

(3) nazivni kapacitet prijenosa interkonekcijskih vodova ispod 30 % ugrađenog kapaciteta proizvodnje iz obnovljivih izvora.

Za svaki novi interkonekcijski vod mora se provesti analiza troškova i koristi u odnosu na socioekonomske i okolišne aspekte, a može se realizirati samo ako su moguće koristi veće od troškova.

- Na stranici 43., članak 9. stavak 2. točka (a) trebala bi glasiti kako slijedi:

„(a) razinu ambicioznosti ciljeva i doprinosa u odnosu na zajedničko ostvarivanje ciljeva energetske unije i posebno ciljeva Unije do 2030. u pogledu energije iz obnovljivih izvora, [] energetske učinkovitosti i elektroenergetske međusobne povezanosti. Komisija pritom uzima u obzir relevantne okolnosti koje utječu na uvođenje energije iz obnovljivih izvora koje je navela dotična država članica, kako je utvrđeno u članku 5. stavku 1. točki (d), okolnosti koje utječu na potrošnju primarne energije i krajnju potrošnju energije koje je navela dotična država članica, kako je utvrđeno u članku 6. stavku 2., **te pokazatelje hitnosti mjera kako su utvrđeni u članku 4. točki (d);**”

- Na stranici 45., u članak 11. trebalo bi dodati novi stavak 5.a:

„5.a U mjeri u kojoj se primjenjuju odredbe Direktive 2001/42/EZ, smatra se da prekogranična savjetovanja o nacrtu provedena u skladu s člankom 7. navedene Direktive zadovoljavaju i obveze o regionalnoj suradnji u skladu s ovom Uredbom pod uvjetom da su zahtjevi iz ovog članka također ispunjeni.”

- Na stranici 59., članak 21. stavak 1. točka (a) trebala bi glasiti kako slijedi:

„(a) razini elektroenergetske međusobne povezanosti koju država članica planira ostvariti 2030. u odnosu na cilj elektroenergetske međusobne povezanosti od najmanje 15 % i na pokazatelje iz članka 4. točke (d) i mjerama za provedbu plana za postizanje te razine, uključujući mjere koje se odnose na izdavanje odobrenja i posebne mjere za financijsku potporu, uključujući potporu Unije i uporabu sredstava Unije, ne dovodeći u pitanje članke 107. i 108. UFEU-a, ako je primjenjivo.”

- Na stranici 67., članak 25. stavak 2. trebao bi glasiti kako slijedi:

„2. U području energije iz obnovljivih izvora, u okviru svoje ocjene iz stavka 1., Komisija ocjenjuje napredak ostvaren u pogledu udjela energije iz obnovljivih izvora u bruto krajnjoj potrošnji Unije na temelju okvirne [] putanje koja počinje od 20 % 2020., dostiže referentne točke od barem 24% [] u 2023., [] 40% 2025. i 60% 2027. ukupnog povećanja udjela energije iz obnovljivih izvora između cilja Unije u pogledu energije iz obnovljivih izvora do 2020. i do 2030. i dostiže cilj Unije u pogledu energije iz obnovljivih izvora do 2030. od barem 27 % 2030. [].

- Na stranici 69., članak 27. stavak 1. prvi podstavak trebao bi glasiti kako slijedi:

„1. Ako Komisija, na temelju svoje ocjene nacрта integriranih nacionalnih energetske i klimatskih planova u skladu s člankom 9. ili njezine ocjene nacрта ažuriranja konačnih planova u skladu s člankom 13. zaključi da ciljevi i doprinosi država članica nisu dovoljni za zajedničko ostvarivanje ciljeva energetske unije, a posebice, u prvom desetogodišnjem razdoblju, za ostvarivanje obvezujućeg cilja Unije do 2030. u pogledu energije iz obnovljivih izvora, Komisija može dati nekvantitativne preporuke kojima od država članica čije doprinose smatra nedovoljnima traži [] da povećaju razinu ambicioznosti u svojim nacrtima integriranih nacionalnih energetske i klimatskih planova i nacrtima ažuriranja kako bi se osigurala dovoljna razina zajedničke ambicioznosti.”

- Na stranici 72., članak 27. stavak 4. prvi podstavak trebao bi glasiti kako slijedi:

„4. Ako, u području energije iz obnovljivih izvora, [] Komisija, na temelju ocjene koju provede do 2025., [] 2027. i 2029. u skladu s člankom 25. stavcima 1. i 2., [] zaključi da referentne točke [] okvirne putanje Unije iz članka 25. stavka 2. [] nisu zajednički ostvarene 2023., [] 2025. i 2027., države članice [] koje nisu ostvarile svoje nacionalne referentne točke iz članka 4. točke (a) podtočke 2. podpodtočke i. 2023., [] 2025. ili 2027. [] dužne su osigurati do 2026., [] 2028. i 2030. da se [] razlika u odnosu na okvirnu putanju Unije 2023., [] 2025. ili 2027. pokrije [] [] provedbom dodatnih mjera [], kao što su.”

- Na stranici 73., članak 27. stavak 4.a, prvi i zadnji podstavak trebali bi glasiti kako slijedi:

„4.a Od 1. siječnja 2021. nadalje, udio energije iz obnovljivih izvora u svakoj državi članici u bruto krajnjoj potrošnji energije ne smije biti niži od osnovnog udjela [] koji je jednak obveznom nacionalnom općem cilju za udio energije iz obnovljivih izvora do 2020. kako je navedeno u članku 3. stavku 3. [preinake Direktive 2009/28/EZ kako je predložena u COM(2016) 767]; Ako država članica ne održava svoj osnovni udio kako je izmjeren tijekom jednogodišnjeg razdoblja, dotična država članica poduzima, u roku od godine dana, dodatne mjere kao što su one navedene u stavku 4. točkama od (a) do (d) koje su dovoljne da se razlika pokrije u roku od dvije godine. „

(.....)

Financijskim mehanizmom iz točke 4. podtočke (c) ovog članka omogućuje se potpora novim projektima za [] energiju iz obnovljivih izvora u Uniji ili povezanih s njome. Takvim projektima poštuje se relevantno zakonodavstvo na snazi u državi članici domaćinu. Države članice zadržavaju pravo da odluče hoće li, i ako da, pod kojim uvjetima, dopustiti da postrojenja koja se nalaze na njihovom državnom području dobiju potporu iz financijskog mehanizma. Potpora se može pružati, među ostalim, u obliku premije isplaćene povrh tržišne cijene te se dodjeljuje projektima koji se natječu za najniži trošak ili premiju. Svake godine, energija iz obnovljivih izvora proizvedena u postrojenjima koja se financiraju s pomoću financijskog mehanizma statistički se pripisuje državama članicama sudionicama i odražava njihov relativni financijski doprinos.

* * *

- Na stranici 75., u članak 27. dodaje se novi stavak 6.:

6. Ako, u području međusobne povezanosti, Komisija , na temelju svoje ocjene u skladu s člankom 25. stavcima 1. i 4., tijekom 2025. zaključi da nije ostvaren dovoljan napredak, Komisija surađuje s dotičnim državama članicama do 2026. s ciljem hvatanja ukoštac s nastalim okolnostima.